

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 59 (1993)  
**Heft:** [1]

**Artikel:** Naughty monks  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-944626>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### MUBA ON THE MOVE

Basle is in shock. Its world famous "Mustermesse" is planning to move out into nearby France. Like the pharmaceutical industry, the "Mustermesse" also finds the space available in Basle too tight for any worthwhile expansion. So, following the lead of Ciba-Geigy who have decided to set up their new biotechnical laboratories near Hüningen in Elsass, the Basle "Mustermesse" plans to build a new exhibition centre in St Louis, next to the Basel-Mülhausen airport.

In both cases the reasons for the move are that in Basle land for expansion is almost impossible to obtain or then only under extremely difficult conditions and that it is important to get a closer contact with the European Market. A foothold in France, where land is also cheaper and easily available, can only be an asset for these organisations to take full advantage of the new situation in Europe whether Switzerland should eventually join the Common Market or not.

Another Exhibition is leaving Basle. **KAM** (Basler Kunst und Antiquitäten Messe) established in Basle for the past 21 years is moving over to Zurich. This move is certainly not going to help the friendly but often sarcastic rivalry between the "Baslerbeppi" and the "Zürihegel".

of Switzerland  
**RÉESSE**

the Swiss name of beauty

available now:

- exclusive skin & beauty products -
- no animal testing -
- using the best of Swiss care -
- free personal consultations -

call Kathryn Duncan  
 on (09) 419-1929

## CLASSIFIED ADVERTISEMENTS

### FRED & PETER WEHRLI, MASTER BUILDERS

For building your new home or modernising your existing dwelling. Specialists in redesigning kitchens and bathrooms. Plans + specifications can be provided. Ph: 04 479-3485 Wellington

### SPILLMAN SENIOR LTD.

All types of Vehicles Serviced and Repaired. All associated Services available incl. Electronic Tuning, Fuel Injection, **WOF** Clutch and Brake, Exhaust, Transmission, etc. Quotes-Advice.

Ph. 09 634-4600 Auckland

### THIS MONTH'S SPECIAL

Venison casserole \$6.50 per kg. (Hirschpfeffer). Contact Appenzell Deer Farm Ph. (9) 524-8899 Auckland.

WE OFFER THE BEST FARES  
 FOR TRAVEL TO/FROM  
**SWITZERLAND**

plus:  
 FAST, FRIENDLY AND  
 EFFICIENT SERVICE

Phone or write in  
 English/French/German to:  
**HEINZ SIGERIST**

*Travelair*  
**International Ltd.**

PO Box 37-335 Parnell, Auckland  
 Phone: 64-9-377 3285 or 309 4500  
 Fax: 64-9-302 1099

### NAUGHTY MONKS

The Abbey of Einsiedeln is looking for a buyer for an old fort it owns in the Etzel by advertising the sale by means of advertisements in newspapers under a reply code number. Despite this, it did not take the Military Department very long to discover the subterfuge and it is very angry with the monks of Einsiedeln that they are trying to get rid of an old, disused defence installation in such an underhanded way.

### NO MORE TANKS

The tank factory (Panzerfabrik) Thun which up to now produced mainly heavy tanks and canons for the Swiss army will diversify its production by moving into the manufacturing of control and security equipment.